

## Entretien 54. Dimanche 28 mai 1944, Pentecôte

<b>Edition française (1990)</b> (p 278-281)	<b>Versions hongroises :</b> <b>Edition Daimon Verlag (1989)</b> (p 276-280) <b>Cahier manuscrit de Lili (II)</b> (p 149-150)	<b>Edition française (1976)</b> (p 214-216)
Ce qui vient est l'insaisissable <u>Cause des Causes</u> .	[Ce qui vient est l'insaisissable <u>Primordiale Cause</u> .]	
Votre force attise. Il vous est donné l'ESPRIT.	[Votre force attise. Il vous est donné non pas l'âme mais l'ESPRIT.]	
SI VOUS PARDONNEZ, - LUI AUSSI <u>EFFACERA</u> TOUT PÉCHÉ.	[SI VOUS PARDONNEZ, - LUI AUSSI <u>EFFACE</u> TOUT PÉCHÉ.] <i>(En minuscules chez Lili)</i>	
Seul existe : l'UN.	[CAR IL N'EXISTE QUE L'UN.]	
Le Ciel est descendu.	[Le Ciel est descendu] <i>[L'Un est descendu]</i>	
Les Apôtres étaient des enfants. Vous êtes déjà des <u>adolescents</u> .	[Les Apôtres étaient des enfants. Vous êtes déjà des <u>jeunes</u> .] <i>[Les Apôtres étaient des enfants. Vous êtes déjà des <u>JEUNES</u>. C'est la cause.]</i>	
Le degré du Quatre est encore vide, mais il va se remplir.	[Le plan est encore vide, mais se remplira]	Son plan est encore vide, mais il va s'accomplir.
Du matin au soir, appelez! Toujours! Ce que vous appelez sera, et ce qui sera ne sera plus perdu. D'éternité en éternité chaque instant opère.	<i>Ce passage, dans le cahier de Lili, se trouve après le passage que l'on ne trouve que dans son cahier et qui est traduit un peu plus bas : [Ensemble et séparé, (...) est UN.]</i>	Du matin au soir, appelez ! Toujours ! <u>Ensemble ou séparés, que vos coeurs soient unis !</u> Pour ceux qui sont unis au fond de leur coeur, <u>l'espace n'est pas un obstacle.</u> (absent du hongrois) Ce que vous appelez sera, et ce qui sera ne sera plus perdu. D'éternité en éternité chaque instant opère.
Votre acte est autre, il est : Conception.	[Votre acte est autre : conception.] <i>Ce passage ne figure pas dans le cahier de Lili (voir plus bas)</i>	Votre acte à vous est : Conception.
L'ancienne promesse s'accomplit : Matière et esprit, mort et vie, ne <u>font</u> plus qu'UN.	[L'ancienne promesse s'accomplit : Matière et esprit, mort et vie ne <u>feront</u> plus qu'UN.] <i>Ce passage ne figure pas dans le cahier de Lili (voir ci-dessous)</i>	

	<p><i>Les lignes 14 (“D’éternité en éternité...” ) à 33 (“Nous sommes des Anges...” ) de la page 280 de l’édition française de 1990 ne figurent pas dans le Cahier de Lili, où l’on trouve à la place le texte suivant :</i></p> <p>[Ensemble et séparé, sur la pierre ou sur l’herbe, dans une sombre cave comme en haut de la montagne que votre coeur soit UN. Dans les espaces qu’on peut toucher il n’y a pas de différence pour celui qui, au fond du coeur est UN.]</p>	
<p>La voix du <u>SEPTIEME</u> retentit, Sa flamme éblouit</p>	<p>[La voix du <u>Septième</u> retentit, sa flamme éblouit.] [La voix du <u>Septième</u> retentit, sa flamme éblouit.]</p>	